

Emirī, 'Alī
Izhar-i hakikat

PL
248
E44I8

نوادر اسلاف کلیاتنک طبع اولئان اجزاسی

عدد	کتابلرک اسمی	مؤلفلریفک اسمی
۱	آصفنامه	صدر اسبق لطفی پاشا
۲	نظام الدول	محسن زاده محمد پاشا
۳	تونس تاریخی	قاضی عسکر محمد اسعد افندی
۴	ماردین ملوک ارتقیه تاریخی	کاتب فردی افندی
۵	جام جم آیین (سلسله نامه آل عثمان)	حسن بن محمود بیاتی
۶	عجائب اللطائف (چین و ختای سفارتنامه سی) ترجمه سی	شیخ الاسلام اسماعیل عاصم افندی

دیگر اثرلر

۱	جواهر الملوك مقدمه سی
۲	تذکره شعراء آمد

مذکور کتابلرک صاتلیدیفی محل: باب عالی جاده سسند
 اقبال و بایزیدده چادر جیلرده نصرالله و محمدومی علی
 رضا افندیلرک کتابخانه سی در .

کل ، کوزل ، نوبهار مثالی لطیف و روحنواز شلروده
اعتراض ایدرلردی بومعترضلر ادراک معالیده کی عجربی
بیلمیان عرفانسزلردر .

والله اعلم بالصواب



اصحیح

بشنجی صحیفه نك دردنجی سطرنده «عودت ایدیوردنم»

اوله جق .

۲۱۵

هر کس ایش کورمه چالیشیر انسان کامل کوره جک
ایشی دوشونمه چالیشیر.

۲۱۶

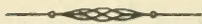
هر کون کتاب عمرک بر صحیفه سیدر. آنی وقایع
مستحسنه ایله ترینه چالیشملی.

۲۱۷

همدمی سفها اولان اهل کمال کالندن معکوساً استفاده
ایدر.

۲۱۸

هنگام اقبالنده زمان ادبارینی دوشنمین حقیقتده
حالا ادباره متوجهدر.



ی

۲۱۹

یا لان سویلین بشقه سفی الدانسه دخی معنا ینه کنیدیسی
آلدانمش اولور.

۲۲۰

یوقوش ، طاغ ، دیکن ، چیرکین ، شتا کبی جناب
مالک المکک ایجابات قدرتندن اولان ایشلره اعتراض
ایدن پرده بیرونلر بونلر میدانده اولمسه لردی انیش، صحرا،

۲۱۰

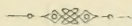
وطن محبتی غایت قیمتدار بر تاج قدسیدر . آنی
اکسای رأس حیت ایتکه کسب استحقاق ایتک هم پک
قولای همده پک کوچدر .

۲۱۱

وطن محبتی حقنده یازیلان نشیده لر منبر حکمتک
اک بیوک برر خطبه قیمتداریدر .

۲۱۲

وظیفه یه و معیشته عاقد زمانلر استثا ایدیلیرسه اکر
کتاب مطالعه ایتک اولمسه یدی اصحاب عقول ایچون
یشامق وزمانی امرار ایتک پک مشکل ایدی . اوقاتی
بوش کچیرنلر نصل کچیره بیامکده اولدقلرینه ذوی العقول
اولانلر بر درجه حیرتده لردر که بو حیرت هیچ بر وقت
انلردن زائل اوله مز .



ه

۲۱۳

هر شیئه خشم و غضب کوسترن آتشین مزاجلر
عالمک غریبندرلر .

۲۱۴

هر صدادن نغمه توحید هر نوادن کلبانک تهلیل
و تمجیددن غیری برشی حس ایتدکجه بوماسوا سنک
ایچون بر عبادتخانه دائمی دکلددر .

۲۰۴

نفسكه لایق كورمديكك بر معامله يي بشقه سي حقنده
اجرا ايتماكه موفق اولور ايسه ك هر بر موفقیت قبوسی
سكا آچيقدر .

۲۰۵

نفسه سوز آ کلامق بتون عالمه سوز آ کلامق قدر
کوجدر .

۲۰۶

نفاق اعدایه میدان ویرمامک ایچون دوستی مغیر
ایده جک حالاتدن احتراز عاقل ایچون لازمدر .



و

۲۰۷

وجدان طاهر اصحابی اوفاق بر یولسزلنی بيله اختيار
ایتمک استمزلر. اوفاق بر لکه، قیمتدار بر آینه نك دنك
وجلاسنه مانع اولسه بيله قدرینی تنقیص ایدر .

۲۰۸

وجدان منور ، محراب کمالانك پك پارلاق یکانه
بر قندیل نور افشانیدر .

۲۰۹

وجودانسانده روحك عقلك کلامك اجتماع ایتدیکنی
تفکر ایدن اصحاب عقول، مادیات ایله معنویاتك بر یرده
اجتماع ایتیه جکی دعواسندن نکول ایدر .

۱۹۹

معلول و غیر مقتدر اولانلری استخدام ایلمک قریق
ظرفه صو قویمق قییلندندر . بو بایده کی طعن و ضرر
واضعنه راجعدر .

۲۰۰

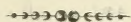
مفسد کندی استقبالی اولدیرمک ایچون الکخونریز
بر قاتلدر .

۲۰۱

مقتدر و کریم اولدیفی مسلم اولان بر ذاتدن امل و مقصودیکه
واصل اوله مدیغک حالدیه مغیر اوله هر مسئله نک جریان
ظاهرندن بشقه برده ایچ یوزی واردر . بیک مهمام
اموری تسهیله همتی کافل اولان بر کریم ذی اقتدارک
وقت و ساعت اولورکه بر قولای ایشی تسویه ایتمسینه
امساک زمان مساعد اولمز .

۲۰۲

محبت وطن خریطه سی وجداننک پرستشگاه تعظیمنده
منقوش اولمیان بر آدمی کیمه ونه یه بکیزده جکمی سویله-
میه حیا ایدرم .



ن

۲۰۳

ناموس، تربیه، حیا، حیوان ناطق اولان انسانک
روابط و ضوابطیدر . بو روابط ایله مربوط اولیانلرک
ضبطی پک مشکلددر . ضبط اولنمازسه هلاکی مقرردر .

۴

۱۹۱

ماملکني هر استينه بذل ايدن مفلس قالير .

۱۹۲

متلاشي اوله ملي لکن معقب و مسرع اوله ملي

۱۹۳

مخاطره دن سالم اوله جق در جه ده حق کويلاک هر
بر انسان ايجون فرضدر .

۱۹۴

مدارا بشقه مداهنه بشقه در .

۱۹۵

مرحمت انسانلق معدنک الک قيمتدار کوهريدرد .

۱۹۶

مرحمتي ضعف قلبه اسناد ايدنلر واردر فقط وظائف
قانونيه ايله مقيد اولميانلر حقنده بو سوز پک يا کلشدر .

۱۹۷

مصالح واقعه ده احوال سابقه و حالیه ي و بالخاصه
ايجابات آتیه ي تفکر وادرا که مقتدر اولميانلر هر نه قدر
شهرت شایعه قزاقمش اولسه بيله بيوکک طبقه سنه واصل
اوله مامشدر .

۱۹۸

مصرفک تقليلي باشليجه بر وارداتدر .

بيك باران نوبهار و فيض نور آفتاب بر آريه كلسه بر
زمين شوره زاري گلستانه تحويل ايدمه من. سن وجدانكي
تربيه و تفهيه چاليش قباحتي مرييلر كه اسناد ايمه .

۱۸۷

كلاملري دستور العمل اتخاذا ايديله جك قدر متين
و پارلاق اولديني حالده مسلكلري سوزلرينه ميان اولانلر
بيوك آدم اولمايوب رياكار و مداهن و خاقي الداديجيدر .

۱۸۸

كوچوك فكلر ليلر بيوك آدملري كندى فكلر لرينه
كورده موازنه ايدم جكلري طيبي اولديغندن افكار معالى
اصحابنه موجب يأس و فتور اولماق لازم كلور .

۱۸۹

كوچوك قالمق استين كندى بيوك كورمه لى بيوك
اولمق استين كندى كوچوك كورمه لى .

ل

۱۹۰

ليلاك ، قرلانغچ ، قمرى كى طيور اهلى نك كندى
اهلندن بشقه سيله موانست و توطؤ ايتديكى وياوريلرينك
انفاق و اشباعى خدمته چالشدىغنى كورن ارباب هوا
وهوس عجباً كندى حاللرندن محجوب اولمزلرمي .

سندہ کی استفادہ بی انسان ایچون عرض ایدیور. مظهر
اولدینی شو تکریم بی اتها و غایت کبرای کبریائی بلیان
ودوشونمین بر انسان نه بویوک کفران نعمت اهلیدر .

ک

۱۸۳

کبر و عظمت بشقه وقار و مکانت بشقه در .

۱۸۴

کره ارض اوستنده بولنان ملیونلرله انسانلرک
خلقه و شکلا کندیسندن هیچ بر فرقی اولدینی دو-
شونه بیلن بر آدم نه قدر ثروت و سامان صاحبی اولسه
کیمسه یه کبر ایده مز .

۱۸۵

کره ارض اوستنده بولنان ملیونلرله انسانلرک
دنیا یه کرک هنوز گلش اولان طفل شیر پروری و کرک وجودی
بتون عوارض کونییه مقاومتله پایدار اولان پیر معمری
داخل اولدینی حالدہ بولنرک بر عصر صکره کی عواقب
حالرینی دوشونن ! حوصله سوز عوالم بر آتش ایله
اختلاط ایتش اولور .

۱۸۶

کسب کمالات و صفوت، وجدانکده کی قابلیتہ کوره در

حقدن بیلنلر هنوز کتاب عرفانک برنجی صحیفه سنی بیله
اوقوما یا نلردر.

۱۷۷

قزائمه یی بیلمین صرف ایتمسی ده بیلمز .

۱۷۸

قلبی مغشوش اولانلرده معانی افکار آردمق بولانق
صوده عکس افلا کی تحری ایتکه بکزر .

۱۷۹

قلب ولسان یکدیگریله تطبیق ایدلمدکجه سویلنیلن
سوزلر نافع و مؤثر اوله مز.

۱۸۰

قماره مبتلا اولانلر کندی نی صویدرمق ایچون غاصبلرک
رهبری و مشوقیدرلر.

۱۸۱

قول و فعلک لطیف و معتبر اولق ایچون وجدانکی
مکارم اخلاق ایله ترین ایت. زیرا کوزل محصول آلمق
ایچون ترلای کوزل تربیه ایتک لازمدر.

۱۸۲

قوزولراتی، قویونلر سودینی، آغاجلر میوه سنی، شمس
و قمر نورینی، زمین محصولات مدخره سنی، جهان لطافتی
آسمان بدایعنی و الحاصل بوتون ماسوا مصنوعات موجوده

حصه یاب سعادت اوله مدیغنی بیلمکده بولنانلر اصحاب جهل
و تمرددن زیاده ارباب استعداد و قابلیت تربیه واستفحاجه
چالیشیرلر.

ق

۱۷۴

قاتل متعمد کندی اولدرمش وایکی نفسک قاتلی
اولشدر.

۱۷۵

قان و جان رینه بر آمرک وجودنده مرحت جریان ایتسه
ینه هر کسی ممنون ایتک قابل اوله من. بناء علیه هر کسی
ممنون ایتکه میال اولمقدن زیاده الده طوتمقده اولدینی
ترازوی مأموریتک عدالت وحقانیتدن عبارت اولان
ایکی کفه سنی دائما متوازن طونار یعنی مقدر اولانلری
ووظیفه سنه بحق دوام ایدنلری تلطیف و بونک عکسی
مسلك مذموم اتخاذایدنلری حمایه دن بری اوله رق تعذیر
ایدرسه ایسته او زمان هم هرکس کندیسندن ممنون
وهمده وطن کامیاب اولور.

۱۷۶

قزاندینی موفقیتی کندی تدابیر صائبه سندن و بالعکس
فلاکت و نحوستی سیأت نفسی دوش و نمکسزین جناب

کوله رك دیدیکه بخارادن استانبوله کلوب اسکله یه
 چیقدیغمده کیسه مه باقدم یوز پاره وار ایدی . سیغاره
 کاغدی کی بعض شیلر آلدیم کوپری باشنده طوردم .
 یانمده سائلار طور یوردی . آقشام اولدی هر کس قزاندیغی
 پاره یی صایدی کیمیسو اللی کیمیسو یوزغروش قزانقلرینی
 بر برینه ممنوناً بیان ایدیورلردی . بن تسئله تنزل ایتدم .
 مسلیکمده دوام و حلال قزانجه قناعت ایلدم . ایشته شو
 یوز پاره ایله ایشه باشلادیغم حالده نقد موجود و متاع
 تجارت و سائر ثروتدن بشقه له الحمد و المنه بو کون اون
 درت مغازه یه مالکم دیدی . بن بویله عالی بر ذاتک الی
 اویمکی کندیمه آز کوردیم . ایاغی اویمک ایسته دم ، لیکن
 یراقدی . و بیان معذرت ایدرک بنی اک عالی بیلیدیکم شو
 املمه نائل ایتدی . اشته فیکر ایجاد و علو همتله چالشمق
 انسانلری بویله بختیار ایدر .

۱۷۱

فنا آدمیره مقابله ایتیمکز . ینه کندی فعل و لسانندن
 کندینه اصابت ایدمک فئالغه انتظار ایدیمکز .

۱۷۲

فئالق ایدن آدمه ایملک ایتک مردانکدر دیرلر .
 فقط انسان کامل اولانلر بونک معناسنی آ کلامازلر .

۱۷۳

فیض محمدی کی بر نور مین هدایتدن ابوجهلک

۱۷۰

فکر ایجاد دنیا ده هر کس ایچون الزمدر. مثلاً کال
فقری حسیه سواقده اوطوروب تسئل ایتکه مجبور
اولان بر قادیق قراچندن بر چوراب طوقومیسه کافی
بر مبلغ آرتربیلیر. تسئل ایتکده اولدینی حالده بوشه
طورمیوب کسبه چالشدیغنی کورن ارباب خیر، مرحت
ایده رک کندیسه دها زیاده صدقه ویرر. بو چالشمسی
تسئلنده مانع اولمز. یاورولری وار ایسه النک امکی
اولان شو منسوجاتی سوینه سوینه آنلره کیدریر ویا
ارباب انصاف ترجمه ایده رک ساتون آلیروقراچی مضاعف
اولور.

کذلک بر دینچی چوجقده الی بوش کزوب عالمی
ازعاج ایده چکنه الله کبریت وسیغاره کاغدی کبی بعض
شیر آلسه هر کس ایچون جلب رقتی وکنایسی ایچونده
تزايد کسبی موجب اولور.

مع مافیه ذل سؤالی ارتکاب ایتمیوب بر قاچ غروشله
ایشه باشلایه رق زنکین اولانلر پله چوقدر. حتی بو
کبی ذوات عالیهدن بریسیله بر محلدن عودتمده لطفاً بنی
عربه سنه قبول ایتدی. وائنا ی طریقده تجارتک فیض
وبرکتندن بحث آچدم و دیدم که یمنده اوقومق یازمق
بیلمز بر ذات کوردم. یکریمی بش غروش ایله یمنه
کیتمش اون سنه ظرفنده بش اون بیگ لیره صاحبی
اولمش ایدی.

سلامته يك مضر اولان آنلرك كذب وريا و حيله لرينه در.

۱۶۶

عين حجمة برر پارچه طاش ايله سائر يوشاقچه
بر جسمك وحتى قورشونك هر ايكيسي شدته بر زمين
سخته چارپلنجه طاشك پاره لنديكي وديكر جسمك دها
يوز دفعه اورولسه شكست اولمديني كوريلور . ايسته
ظاهراً و طبعاً طاش كي سخت و درشت اولانلر دخی
صدمات دهر ايله دوچار مصائب عظمی اوله جفندن انسان
كامل اولان ظاهراً قتی كورولسه بيله طبعاً ملایم اولمليدر.

غ

۱۶۷

غرض تحتنده حسن خدمت ايفا ايدنلر مظهر تقدير
اولسه لر بيله مقبول حقيقي اوله منزلر .

ف

۱۶۸

فضل و كمالندن ملك و مملك استفاده ايتديكي برعالم،
مأثری ايله جاهله تقدم ایده منز.

۱۶۹

فضل و كماله مغرور اولان ارباب اقتدار هنوز
مكتب عرفانه دوامه باشلايان مبتدی چوجقلردر.

۱۵۹

عدالتہ مرحمدن زیادہ دقت ارباب سیاست ایچون
اھالی حقندہ پک بیوک مرحمدن .

۱۶۰

عدالت ، جهان مدینتک آب و هوای فیضنا کیدر .

۱۶۱

عاقلمر حسن و جمال اصحابنہ حسد ایتزلر فقط حسن
خلق اربابنہ غبطہ ایدرلر .

۱۶۲

علوم و معارف محیطک نہ قدر واسع اولدینی معلومدر
بو بابدہ حوصلہ بشرک تحملسزلکی اعتقادندہ بولنا لمر
عجبا اوفاق بر آیینہ دہ عکس انجم و افلا کی کور مامشلمی؟

۱۶۳

عمرینی صفا و سفاهت ایله کچورنلر حین وفاتلرنده
ارباب فقر و اعتدال دن فضلہ برشی کتوره مزلر . شو قدر
وار کہ اصحاب ذوق و سفاهت مایوس و ارباب فقر و اعتدال
مسرور کیدرینلرنده کی فرق درجاتی ارتق - ن تفکر ایت .

۱۶۴

عبیدن هر کسی مبراء کورمینجه انسان ، کامل اوله مز .

۱۶۵

عقل و ذکا اربابی هیچ بر کیمسہیہ بغض و عداوت
ایتمز و بعض کیمسہلر حقندہ حدت و نفرتلری کورلسہ
بیله شخصلرینہ اولیوب اوحدت و نفرت ، وطن و ملتک

ظ

۱۵۴

ظالمك استعمال ظالم ايله استفاده ذاتيه سنى كورنلر
حسد ايتيموب اللهه شكر ايتميدرلر .

۱۵۵

ظالملى ارباب علم و عرفان اوزرينه مسلط ايتماىلى
اصحاب هنر و معارف جسمائ عاجز فقط فكراً عاليدر
اندر پنجه ظلم آلتنه كيررلر سه محو اولوب كيدرلر . لکن
وطن مقدس محتاج اولدينى استفاده دن محروم قالير .
زيرا جانخراش بر شاهين بركلشن رعناى تسليط ايدىاير سه
بيك عندليب خوش نواي بر آنده محوايده بيلير . لکن
اركلشن زيبا زمزمه بلبل كويادن مهجور اولور . ايشته
نكهتبان وطن اولانلر بو دقايقه پك زياده دقت ايدرك
ارباب علم و معرفتى اويله جه حمايه و محافظه ايتميدر .

غ

۱۵۶

عالمك فعلنه باقمه قولنه باق جاهلاك قولنه باقمه فعلنه باق

۱۵۷

عجز و مسكنت بشقه تواضع و رافت بشقه در .

۱۵۸

عدالتى ، سوء استعمال اعتساف مقامنه قائم ايدر .

بختيارانك ممتازيدر. شوراسی غریبدر که اونسخه نفیسه یه
هرکسک الی یتشمک قابل ایکن الده ایدن بختياران پک
آزدر .

۱۴۹

صداقت وعصمتی مسلم عالم اولانلر دخی تهمت
وسوءظن محللرنده بولنمق کبی لزوم بر پرواسزلغه متجاسر
اوله ملی .

ض

۱۵۰

ضعفا وفقرای نوازش وتطیبیدن چکنمه نور آفتابک
زمین سافلی ده تنویر ایتمسندن عبرت آل .

۱۵۱

ضعف قلبی وعدم ثباتی التزام ایدنلر هیچ برحسن
اجرا آته موفق اوله مز .

ط

۱۵۲

طاعتی، چالشمعی ترک ایدوبده یالکز امدادی جناب
حقدن بکلینلر کندی موملرینی یاقاملی ویمکلرینی ده
پشیرماایدرلر .

۱۵۳

طوغری سوز کرسی حکمتک البلیغ برخطبه سیدر .

اوله میه جق بر کوهر کرانبهاسی در .

۱۴۳

شرم و حیا جهانِ اخلاق چارشوسنک الک قیمتی
برمتاعیدر .

۱۴۴

شر ایله مألوف اولانلر بر احوال (۱) معکوسدر که
ایکی بی برکوررلر .

۱۴۵

شجاعت بشقه تهور بشقه در .

۱۴۶

شجاعت حقیقه اصحابی قوت بازو و مهابت اندامی
حائز اولانلر اولیوب قوتلیرلر قاچدینی و یورکلیرلر شاشیروب
قالدینی یرلرده تمکین و متانت کوسترنلر در .

ص

۱۴۷

صبر و قناعتله مألوف اوله میانلر حیاتِ استقبالی رینی
نجه فلا کته تسلیمه مهیا اولمیلیدر .

۱۴۸

صبر بر نسخه نفیسه کرانبهادر که آنی حامل اولانلر

(۱) شاشی، بری ایکی کورن .

كلستان نو بهار الكفرح افزا بر موقع ايكن خارو ماركده
مسكن وماواسيدر.

۱۳۷

سر خوش اوليان مستانه ادا ايله يورويوب حقنده
سو ظني دعوت ايتاملي در .

۱۳۸

سرکش آتہ بنمزشك چونكه ضبط ايده ميوب بر
تهلكه يه القا ايده جگني بيلديكك جهتله اول امرده اهلنه
تعليم و تربيه ايتديررسك . يانفسك كبي بر سر كشك
تهلكه سني و حسن تربيه ايله آندن چاره خلاصى نچون
دوشنميورسك ؟

۱۳۹

سفيه اولوبده قصورى نفسندن بيلميانلر سفاقت
اوزرينه برده عرفانسزلق علاوه ايدرلر .

۱۴۰

سكا حسد ايدنلره مقابله ايمه حسادك حسدى سكا
دكل سنده كي علم و كماله در .

۱۴۱

سن بشقه سنه « نور عيىم » ذيه خطاب ايتايسك كه
اوده سكا « روحم » ذيه جواب ويرسين .

ش

۱۴۲

شفقت ، خزينه مدنيتك هر كسك اشترايه قدرتياب

ز

۱۳۲

زمان اقبالده موتی دوشون مغرور اولمه هنکام
آلامده موتی دوشون مایوس اولمه .

۱۳۳

زور وقوت صاحبی اولان بر مرد مقبل بر شخص
ضعیفه ایدم جکی عذر وحقارتک اخذ انتقامنه جناب
حقک متکفل اولدیغنی دوشمنز ایسه وای استقبالتک
حالتنه .

۱۳۴

زینت جامه واهو و طرب و لعب مثللو شیلره زیاده سیله
مبتلا اولانلر جمعیت ملیه یه بر فلاکت، و عشرت و سفاهته
انهماک ایدنلر ایسه آندن دهها بیوک بر آفتدر.

۱۳۵

زنکینک زکورد اولمسی پک بیوک بر فلاکت، زکوردک
زنکین اولمسی موجب عزت و سعادتدر . زنکین شو
فلاکته اوغرامامق وزکوردده شو سعادتته یتشمک ایچون
هر بر غیرت مبتصرانه یه انسلاک ایتزلر ایسه ایکیسنکده
یازق نتیجه حالرینه .

س

۱۳۶

ساحه مسرت و صفا درد و الملکده مهد و مسکیندر

ظفریاب وصول اولمغه عقلاً و علماً هنوز کسب استحقاق
ایتماش در.

.....

ذ

۱۲۷

ذاتی مغلوب ایتمک ایستر ایسه ک عزتک قدرینی بیل.

۱۲۸

ذوق عرفاتی اولمیانلرولو تقدیر آ اولسون اویولده
یازیلان آناردن بحث ایله نمونه انتخاب وارانیه ایدرلرسه
صاحبی تحیلدن زیاده تزییف ایتمش اولورلر .



ر

۱۲۹

رأی صوابی لغرض تزییف ایدنلر انسانلرک الک
الچاغیدر .

۱۳۰

ریا کارلر ناطق اولورلر فعللری صامتدر مستقیملر
سا کت اولورلر فعللری ناطقدر .

۱۳۱

ریا کار و کذاب اولانلر لسانیه وجدانی آره سنده کی
رابطه حقیقتی قطع ایتشددر .

۱۲۱

دولته آزا طاعتسزلك ايدن آلهه چوق عصيان ايتمش
اولور .

۱۲۲

ديكرلرك خدمتى ايفايه حصر وجدان ايدنلرك
كندى امورنى رؤيته تأييد ازل متكفلدر .

۱۲۳

ديكرنده كورديكك لزوملى برشيئي طلب ائمه مادامكه
لزوملى برشيدر . اكاده لازمدر .

۱۲۴

ديكرينك خدمتى كندى ايشنه ترجيحاً رؤيت ايدنلر
حقيقتده كندى امورنى ديكرينه ترجيحاً رؤيت ايتدرمه
يك كوزل برچاره بولمشدر .

۱۲۵

دين ووطن وانباي جنسهنه نه كبي حسن خدمت
ومعاونت ايتديكنى اقشاملرى ياتاركن دوشنميان ويا
دوشنوبده برحسن عملده بولنمديغنى آكلرسه تأسف
ايتميان انسانلق مزيت ممتازه سندن هركون برر درجه
سقوط ايدر .

۱۲۶

دين اوقدر عالي در كه آنى استحقار ويا انكاره
جرات ايدن كندىنى او محيط سفليده نه قدر عاقل وعالم
ظن وقياس ايدرسه ايتسون حقيقتده دينك دائره علويتنه

د

۱۱۴

دائماً حسن خدمت دعواستنده بولنان بعض ریا کارلرک
تقوّه و تعداد ایلدکاری حسن خدمتلی تحریر اوراق
ایدلسه صحیفه لر طولار . لکن صحت و عدم صحتی تحقیق
اولنه رق صحیح لرینک قارشیسنه وضع ارقام ایدلک لازم
کلسه یکونی صفره چیقار .

۱۱۵

دشمنک آتمش اولدینی طاش نقدر اوافق اولسه
ینه احتراز ایتملی بلدک بک ضعیف بر موقعه اصابت ایدر .

۱۱۶

دشمندن قورقه دوستدن قورق !

۱۱۷

دنیاده اکثری موفق اولنلر مقتدر آدملی انتخاب
ایدنلر در .

۱۱۸

دنیاده کیمسه نک پایدار اولدینی و آبا واجداد مزک
حالی کوز مزک اوکنده بولندینی حالد طریق غیر محقه
صپانلرک احوالی ارباب عقولی حیرتده براقیر .

۱۱۹

دوستدن، دشمندن زیاده احتراز ایت زیرا دوست
دشمندن زیاده سرائر احوالکده واقفدر .

۱۲۰

دوست رنجیده و صدیق آزرده اعدانک دهشتلیسیدر .

۱۰۸

حقوقك تجاوز ايتمىلرك حقوقه تجاوز ايتمك
دناشدرد .

۱۰۹

حكمدہ ميل نفسه تابع اولميان حاكمدر .

۱۱۰

حيات و ممات كر چه قبضه مشيت الهيه ده در لكن
چوق ياشامق ايچون بر چوق مزيت ايستر .

۱۱۱

حيوانات وحشيه نك جنسك غيرينه اولان تجاوزى
معلوم ايسه ده كندى جنسك قصد ضرر ايتمزلر . بونك عكسنى
التزام ايدن انسانلر عجباً حيوانات وحشيه دن اولسون
حيا ايتمزلرمي ؟

خ

۱۱۲

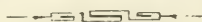
خصومته هوسكار اولميان خصمنه قارشى تايمين
عالييت ايتمشدر .

۱۱۳

خيرسز ثروت آلتون قدحده زهرلى شربت
كيدر .

۱۰۲

جهانده هر کسه نصیحت ایدن کند یسنکده اوفر قده
داخل بولندیغی هیچ بر وقته او تماملیدر .



ح

۱۰۳

حدت زماننده کظم غیظ ایدنلر و بیوک آدم لک
تویخنه مقابله ایتیموب بالعکس آنک حق و حقیقته موافق
کوردوکی امر و تنبیهی قبول و انفاذ ایدنلر عندمده
بیوک آدم لردن معدوددر .

۱۰۴

حدت بشقه تغیر حقیقته لغرض ساعی اولان
ریا کار و منفعت پرستلره شدتله مقابله بشقه در .

۱۰۵

حریص انتقام اولق عدالت ربانیه قناعتسزلکدر .

۱۰۶

حقسزلق آغزی معکوس قلجه بکزر خصمندن
زیاده صاحبنی مجروح ایدر .

۱۰۷

حقوق عباد ال اوزادان دنیاسنی آخرتی ادراک
ایتمامشدر .

دیدۀ انتباه ایدر. فقط مقتضای آهنگ قدرت بوکشمکش
خفایای خالقمندن کندنی کریبان و داماتی ده قورتارده من.

۹۹

جهانده اك قولای شی نصیحت ایتک واک کوچ شی
نصیحتیه عامل اولمقدر .

۱۰۰

جهانده نفسی پک زکی قیاس ایدن بعض حیلہ کارلر
واردر که اهل مروت اولانلره صورت حقندن کورینه رک
آنی آلدادر واملنه نائل اوله رق استفادۀ نامشروعنی
اجرایه چالیشیر و صکره انسانیت کوردیکی ذاتک ساده
دل اولدیغندن طولای آلدادیغنی و کندیسنگ صورت
حقده کورینه ان بر حیلہ کار ماهر اولدیغندن اشی نائل
امل اولدیغنی دوشمنورده کندنده کی ذکایه پرستشخوان
اولور . فقط نظر حقیقتده بو حیلہ کار الدامش اوته کی
اهل مروت قزانمشدر. زیرا بو حیلہ کارک قلب سفیلنده
صاقلانمش اولان چهرۀ نکبت میدانہ چیقسه هرکس
تنفر ایدر و او اهل مرحمتک وجدان سلیمنده مستتر
اولان سیای حقیقت عرض نور دیدار ایتسه حسن
یوسف کی منور و کوزل کورینه نور .

۱۰۱

جهانك اك برنجی حکیم کاملی ابنای جنسنه نصیحت
ایتدیکی شیلری مسلکاً و فعلاً اثبات ایدندر .

ج

۹۲

چالشحق بشقه ایش کورمک بشقه در .

۹۳

جاهلک مهده جهالتی . عالمک مبدأ عرفانی والده
ومریه لرینک آغوشیدر .

۹۴

جاهل وطنده غریب، عالم غربتده اهل وطندر .

۹۵

جهالت مصائب کونیته نک اعظمی اولان بر فلاکت
دائمدر .

۹۶

جهانک الابد بختی سن و سالی وصحتی مساعد اولدینی
حالده استحصال معارف و کمالات واستکمال هنر و صنایع
ایتمیانلردر .

۹۷

چوق آدملر واردر که دنیا به کلدکارندن شکایت
ایدرلر بن دیرمه کلوبده شو مصنوعات کبرای کائناتی سیر
ایتمک ال بیوک بختیارلقدردر .

۹۸

جهان مصدر غرائب شئوندردر . منطقه اتروایی اختیار
ایدن بر اهل بصیرت هر دوره انتقالده بیک غرائب
حکمت . و هر ذره بدایعده بیک سرائر عبرت ایله تنویر

اولسهك بيله، اوزمانلری دوشوندكجه فوق العاده متأسف
اول وتعمیر مافاتہ چالیش .

۸۶

تدبیری بر دقیقه بیلہ الدن براقہ ملی فقط تدبیر
مغرور ومفتخر اولماملی .

۸۷

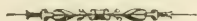
ترك حقانیتله استفاده یه چالیشان معنا کندی ضرر
وزیاتی التزامه چالیشیر .

۸۸

تنبل بر کوشه دن بر کوشه یه قالقارسه بر سیاحت
ایتدم ظن ایدر .

۸۹

تن پرور اولانلر کوچوک موقعده ایکن موقعك عدم
مساعده سنی بیان وبویوک موقعه کلیرسه تشریفات احتشام
معذرتنی در میان ایدر . اما مأمور جدی کوچوک ایکن
کوچوکلیکنه بویورسه بویوکلیکنه باقیوب فعال اولور .



ث

۹۰

ثروت انسان کاملی فضیله و مرد سنافی رزالتہ
سوق ایدر .

۹۱

ثروت وسامان سعی واقدامك مکافاتیدر .

ارتكاب بيله اسناد ايدلامك قابل دكلدر. فقط بويوكلك،
 فرومايه لرك او مثللو تفوهاتنه اهميت ويرميوب موقعي
 مساعد ايسه بويوك ايش كورمكدن يعنى ديننه و وطن
 و ملتنه و سائر ابنای جنسنه خیرلی و منفعتلی خصوصاته
 چالشمقدن چكنمماكددر.

۸۱

بر قارش طويراغی كچوبده شهيد اولان دلاور بر
 عسکر آمرينك تنسيب و اخطارندن اول رجعت ايدوبده
 يوز ييل يشايان بر آدمدن بيك مرتبه خیرلی و كارايددر.

ت

۸۲

تأييد اذلك قولاغوزی سعی واقدمدر. سعی واقدامك
 مقناطیسی تأييد ازلدر.

۸۳.

تحصيل كمالات ايتمين آدم كندی استقبالك قاتل
 معنويسيدر.

۸۴

تجربه ايدلمين بر آدمك صورت واقوالنه باقهرق
 توديع امور ايدلاملی. چونكه قاعد بولنان بر آدمی مشی
 و حرکت ايتديرمدكجه طوپال اولوب اولمديغی كلاشيله مز.

۸۵

تدير سزلكه كچيرديكك زمانلرك برشأمتی كورمامش

ودلنواز لقمه‌لر ایندرمه‌ک چالیشدیغی کی لطیف و روح
افزا کلاملر چیقارمغه‌ده سعی ایدملی که باری بر توازن
معنوی حصوله ککش اولسون .

۷۵

بویوک آدم اولمق ایستین کندیشنی بویوک کورمن
واستفاده غیر مشروعه‌یه چالیشمز .

۷۶

بویوک آدم‌لره بعض کیمسه‌لر اویله بویوک آدمک
نفسنه عائد ایتمش اولدیغی بر قصوردن طولانی عفو رجا
ایدرلر . بنم فکرجه بو طوغری دکدر - بویوک آدم‌لر
عفوی خاطره بیله کتیرمزلر .

۷۷

بویوک آدم‌لر تواضعاً کندینی کوچوک کوسترمک
ایستر فقط آناری بویوکدر . کوچوک آدم‌لر تعظماً
کندینی بویوک کوسترمک ایستر فقط آناری کوچوکدر .

۷۸

بویوک آدم‌لر هیچ بر وقته کندیلرینک بویوک
اولدق‌لرینه قناعت ایتمه‌مشلردر .

۷۹

بویوک ایشلره موفق اولمق ایستیلر هر خصوصده
منافع ذاتیه و خصوصات نفسانیه‌نی فدا ایتلیدرلر .

۸۰

بویوک ایشلره موفق اولان ذاته اعتراض وحقی

۶۹

بر مملکتک علوم و معارفنی آ کلامق ایستین معلملرینک
اخلاقه و مکتبلرینک دینی و تاریخی اولان پروغرامنه
باقسون .

۷۰

بویوک فطرتی حائر اولدیغنه وجدانک امین اولدیغی
برذاتدن لطف کورمدیکک حاله زمانک عدم مساعده سنه
حکم ایله اعتقادیکی بوزمه .

۷۱

بر منتظم بنایه یولسز و موقعسز قونیلان بر طاش
هر کسک نظر غرابت و تأسفی جلب ایدر . بر آدم هر
معامله سنده بونقطه یه دقت ایدر سه موفقیت هر کون کلوب
اتکنی اوپر .

۷۲

بعض آدمی ثنا ایدوب دیرلرکه بوکون الینه یوز آلتون
کیرسه یارینه قالمز . حالبوکه بنم اعتقادجه او کیمسه
انساندن خارجدر .

۷۳

بعض یولسز کورینان افعالک اسباب معنویه می
ظاهرده بیلنمش اولسه صاحبی مدوح کورنمسه بیله
معذور کوریلور .

۷۴

بوغاز لقمه نك مدخلی و کلامک مخرجیدر لذیذ

وجودی استقامت و حسن نیتله مخمر اولمز ایسه نه
 کندنندن ونهده یالیزیلی سوزلرندن ملک وملت ایچون
 برخیر بکلمه. شیطان عقل و ذکاده یکتا و ملائکه عظامه
 استاد بی همتا و قرب الهیده جلوه نما ایکن طرد اولنه رق
 بوغازینه طوق لغت کچیرلدی .

۶۵

بر ما کنه نك حسن اعماله نقدر دقت لازم ایسه
 حسن استعماله آندن دها بیوک دقت وغیرت لازمدر .

۶۶

بر کتاب مراقلیسندن نادر بر کتابی ایسته مک آنی
 بر بیوک فلا کته اوغرا تمقدر .

۶۷

بر مسیره دلاراده بر کره اطرافه باقلدیمی غایت منور
 و مزین محبوب و محبوبه لر و آهنگ کونا کون طرب آور
 وکل وکلزار و نهالان میوه دار ورنکارنک ازهار و سائر
 حیرت فزا مصنوعات و آثار کوریلیر. بونلری سیر ایتلی
 ونظر عبرتدن کچیرمه لی. عظمت و قدرت صانع حقیقی بی
 ذکر و فکر ایله حیران اوله لی. فقط هیچ برینه حرص
 و تهاکله فریفته اولوب میلان قطعی کوسترمه لی چونکه
 حرص تهاک و ابتلا کوستریلیرسه آنلر انسان
 ایچون زهردر .

۶۸

بشقه سنک حقی ضایع ایدن حقیقتده کندی حقی
 ضایع ایتشددر .

۵۹

بر سینه ظرفنده کونش یوزلر دفعه فوقزده جریان
وکره زمین آیاغمز آتنده دوران ایتدی . اوتلر بتدی
اغاچلر یشیللندی . چیچککلر آچدی میوه لرك انواعی
حاصل اولدی بوغداي آرپه وسائره يتشدي يدك ايجدك
اكلندك مكوناتك بو قدر خدمتلرينه بر عوض يوقى .

۶۰

بر کونلك کچن عمر آزرر شیمیدر؟ باشمز اوستنده
بر خورشید مشرقدن معربه جولان، زیر پایمزده بر کره
ارض دوران ایتدی. شو قدر مساعد برمدت ظرفنده
وطنه بر خیرلی ایش ویا ابنای جنسنه بر منفعتلی خدمت
کورمیان آدم بدبختدر .

۶۱

بر نعمتی حاصل ایتمکدن محافظه ایتمی مشکادر .

۶۲

بویوک آدم لرك كلاملری تقدیر و تأثیر ایتدیرن كلاملرنده کی
قوتدن زیاده حسن نیتلری و مسلک لرینک علویتیدر .

۶۳

بر آدمک قنديل حیاتی روغن حسن اخلاقدن محروم
ایسه آنک خلاصه حالی نوردن زیاده ظلمتی ارانه ایدر .

۶۴

بر آدمک عقل و ذکاسی نه قدر چوق اولورسه اولسون
و آناری نه قدر فصیح و بلیغ بولنورسه بولنسون اجزای

۵۲

باقق باشقه كورمك باشقه در .

۵۳

بر اثر خير بر اقمسزین طوپراق آلتنه كيدنلر دنيايه
كليان طاقنددر .

۵۴

بر انسان نه قدر متواضع ايسه او قدر عالي در نه قدر
متعظم ايسه او قدر سافلدر .

۵۵

بر ايشه باشلامزدن اول دوشنمك باشلادقدن صكره
دوشونمك ترياقيدر .

۵۶

بر تنبلك نا كهان بر ثروته نائل اولمسی چالشمقسزین
واصل ثروت اولمق آرزو سنده بوانانلره برهان مدعا اوله من
چونكه بر كورك تصادفاً بر كوه بولمسی بر كوزلینك آنى
تقليداً كوزینی كور ایتمی ایجاب ایتز .

۵۷

بر جاهلك سويلمكده اولدينى غلطاتی بر عالم تقليد
ایتمك ایستسه عاجز قالیر . یا جاهل علمی تقليد ایتمك
ایسترسه وار قیاس ایت .

۵۸

بر كلستان صفایه كبرن خارندن وبر كنيجینه نعمته
واصل اولان ترصد مارندن غافل اولماملی .

۴۶

آثار نشرینه موفق اولیانلرك اصحاب آثاره اعتراض
ایتملری یولسز وحقسزلقدرد. بحق نشر آثار ایدنلر بو
حقه کسب استحقاق ایدرلر .

۴۷

اکثری موفق اولانلر وقت فلا کتده صوک درجهیه
قدر صبرو تحمل ایله تمکینفی شاشرمیانلردر .

۴۸

املاک و عقارینی اعمار و تزین ایتیموبده حالیه براقق
غفلتنده اولانلره یا نیچون چپلاق کزمامکده اولدقلری
سؤال کفایت ایدر .

۴۹

اخلاقسز ودلی اولانلردن اوزاق قاجیکز زیرا بر
دلی قرق عقلایی شاشیرر .

۵۰

القولای هرکسه نصیحت و یرمک والک کوچ کندی
نفسنه سوز آکلا تمقدر. والک هنر شو مشکلی قولایلشدرمقدر.



ب

۵۱

باشنک اوستنده طوپ باطلادینی حالده قور قیوب دتره میاندن
بر بیکیسک حاله مرحمتله یوره کی دتره یاندها جسوردر .

عادل و کامل دخی کورنسه عادل حقیقی و کامل معنوی اولدیغندر
دین و دولته نافع خدمت ایفاسنه مقتدر اوله مر.

۴۰

اهمال و عطالت بشقه. حزم و احتیاط ایله ثانی حکیمانه
بشقه در.

۴۱

ای آدم اولمق پک کوجدر فقط هر ایشده وجدان
ایله مشاوره ایدلیدی پک قولایلشور.

۴۲

ای مصلحتی فنالشدرمق مهارت و مزیت صایلمز
چونکه بر بنایی یقمق قولایدرلکن کوتی برشیی ایولشدرمکه
موفق اولمق هنر و معرفتدر زیرایقلمش برخانه بی یکیدن
آباد و اعمار ایتک برچوق مشکلاته اقتحام ایله حاصل
اوله بیلیر.

۴۳

ای ادمه هیچ کیمسه فنالق ایتمز. چونکه ای آدم
فنالق ندر آ کلاماز.

۴۴

افراط ذکایه مالک اولانلر مالک افراط ذکا اولدقلرینی
بیلمز و بابیلیمک و بیلدرمک استمز لر ایسه ضحرت و تهالکدن
مصون قاله بیلیرلر.

۴۵

امل و استفاده بی ترک ایله حقیقتک خادمی اولانلر
هر ایشده موفق اولورلر.

۳۴

اهل ریا ایله اهل حقیقتك بر فكر اوزره اجتماعى
نور ایله ظلمتک بر نقطه ده اجتماعى قدر مشكدر .

۳۵

ایام حیاتنك كچمش زمانلرینى دوشنمیان و یادوشنوبده
شایان تقدیر بر خدمت حمیتکارانه سنی کورمیان الك بدبخت
برانساندر .

۳۶

ایتام وارامل و طول قادینلره و معلول و اختیارلره
قدرتی مقدارنجه مرحمت و معاونت ایتمینلر مظهر غضب
آلهی اولدقلرینه آگاه اولیانلردر .

۳۷

ایکی محیفه لك بر كوچوك اثری بیله استصغار ایتمه
انسان کامل ایچون کور اوغلی مصالنده دخی عبرت آله جق
وحتی مستفید اوله جق شیلر یوق دکدر .

۳۸

ایکی اوافق کوزله ماسوایی کورمکه مقتدر اولان بر
انسان فك عین اهتمام ایدرسه جهان علوم و معارفك دخی
نظر اطلاعنه عرض ماهیت امکان ایلمسی استعدادندن
نصل مایوس قالیر .

۳۹

استقامتی اولمیان هر نقدر اطوار حکومته واقف

تکمل ایتیمکده اولدیغنه تعجب ایتاملی . عظمت زمین
و آسمان و قدرت مصنوعات خلاق کن فکان . نظر شامل
و عقل کامل ایله وهاته و دفعه کورلمش اولسه حوصله
ادراک بردنبره قبول و احاطه ایده من مثلاً تحتہ تک یونتولمسی
صویک آقسی کومورک آتش اولمسی آتشک یاقمسی .
طوپراغک اعتدالی طاشلرک سرتدیکی واستعمالی دمیرک
طبعاً غلیظ و مؤثر اولمسی وهوام و حشرات و وحوش
و طیور و حیواناتک احوال مضار و منافی و سائر بومثللو
مایونلرله مصنوعات و قدرت ربانیه نک، نوع انسان بیکنه
وغیری و حیران و سرگردانی قاله رق عبرتیا بر صورتده
هلاک اولور .

۳۲

استقامت و کلام حق ایله منفورو منفرد قالمق استقامت
و ثبات عزیمی فدا ایله بیکن انجمن اقباله داخل اولمقدن
حقیقتده خیرلی و کارلیدر .

۳۳

اولادینی تربیه ایتیمکه چالشمیان انسان وظیفه ابوت
خصوصنده حیوانک مادوننده قالیر . زیرا طیور طیرانی
و وحوش مشی و حرکت و صیادتی یا وریلرینه تعلیم ایدرانسانلرک
دائرہ تعلیمی ایسه بونلره نسبتله نقدر واسع و مهدر .

۲۵

انسانلر ایچون سعی واقدامدن بیوک هنر، تواضعدن
قیمتلی یارویاور و حسن نیتدن عالی برادر یوقدر .

۲۶

انسانلرک بویوکی دنیانک هیچ بر شان و شرفیه حال
ومسلکنی بوزمیاندر .

۲۷

انسانلرک عالی معدندن ظهور ایدن کوهر کرانبهایه
بکزر کوهر کرانبهانک ایسه زیور فصّ رغبت، وزینت
موقع اهلیت اولمسی استاد ذوفنونک دست اقتدارنده
تراشیده و تربیه اولمه وابسته در .

۲۸

انسانلرک یکدیگرندن فرقی خلقة و قیافة اولمیوب
ادباً و علماً اولدیغنه بناء درکه بوفرقی اهل بصر کوره من
آنحجق ارباب بصیرت کورر .

۲۹

انسانلق بیان ایله دکل وجدان ایله در .

۳۰

اوقومق بشقه، آ کلامق بشقه در .

۳۱

انسانک تدریجاً بویودیکنه وعقلنک یواش یواش

۱۹

اکثر انسان کندی وجودنده صاقلانان کین، غرض،
عداوت حسد کبی بیکلرله اعدای خانه کی به هیچ اهمیت
ویرمز حالبوکه ابنای جنسندن بر کیمسه نك کندوسنه
عدو اولدیغی حس ایدرسه بغایت اجتناب ایدر. بوایسه
حقیقتده برقلعه ایچنده مدهش عدولری ایقا ایله خارجدن
کلنی منعه چالشمغه بکزر.

۲۰

اک متفنن اک برنجی عالمی مجلدات کتبخانه قدرتك
برنجی صحیفه سنده و بزم کبی عاجزلر ایسه برنجی سطرینك
ایلك کلمه سنده در.

۲۱

املسز و خالص اوله رق حسن خدمت ایدوب مکافاة
بکلمیانلرک مکافاتی لطف الہی متکفلدر.

۲۲

املسز آدم هرامله واصل اولمش کیدر.

۲۳

انسان سفاخته مبتلا اولماق ایچون فوق العاده سعی
واقدام ایتلی لکن عدم ابتلائی کندی همتندن بیلاماملی.

۲۴

انسان کاملک راحتسز زمانی حضور واسه تراختی
زمانی در.

عكسنى ايجاب ايتدرمز . انسان وطننه صداقت ابنای
جنسهنه حسن خدمت و آداب معاشرت و آمریت صفت
مدوحه سنی احرازه قدرت کبی ذاتی وجدانی اوصاف
عالیه مادیه و خوارق مغنویه ایله ممتاز اولمق کرکدر .
بو کیلری بولوب موقعلرنده استمخدام ایلک ده
بویوکلکدر .

۱۴

اعتبار و قیمت دائماً نادر اولانلرده در . رزائل اطوار
اصحابی مبذول . و فضائل اخلاق اربابی نادر در . نادرلره
التحاقه چالش که اعتبار و قیمت بوله سین .

۱۵

ارباب عشرت و سفاهت اولانلر حیدودلرک تزدینه
کندی ایاقلریله کیدرلر .

۱۶

احق اولان اختیار سکوت ایتدکجه مرتبه درایته
بر قدم تقرب ایدر .

۱۷

افراط استعداد و ذکایه مالک اولانلر تواضعی تارک
و کبر و غروره منهک اولورسه ادبار و نکبته هر آن و دقیقه
منتظر اولسون .

۱۸

افراط ذکایه مالک ایسه ککندیکی تهامکویه القایتمامک
ایچون جناب حقندن دائماً استمداد ایت .

۶

ارباب حسدك وجودى زنده اولسه بيله روحى
خسته در .

۷

اجدادندن چوقچه بحث ايدنلر مزيتدن افلاس
ايدنلر در .

۸

ارباب كين نقدر خوش آمد و لطيف و نرم كورنسه
سوزلرينه و التفاتلرينه اعتماد ايمه بونلر چكردكلى پاموق
كې تخم سنكين عداوتلرى قلوب قاسيه لرنده مستردر .

۹

ارباب بصيرت دشمندن زياده دوستدن قورقار .

۱۰

استطاعتدن بويوك ايشه باشلايانلر استطاعتى دائره
سنده كوره بيله چكى ايشك جلادى اولورلر .

۱۱

ارتكاب سقامت ايدنلر كندى حاللرينه آجمايانلر در .

۱۲

استقامتى اعلا ايدن مرتكبلر غيرتيدر .

۱۳

انزاي تحصيلده دائما برنجى چيغمق شايان تقدير
و آفرين اولمقله برابر آكا اعتماد و تفخر ايلك اوصاف
كافيه اوله مز . نفسه عائد بر قصور مجرد دنى بونك



حرف الف

۱

الله عظیم الشانه خلوص وجدان ایله عبادت، پیغمبر ذی
شانه رابطه ایمان ایله محبت و وطنه کمال جدیتله خدمت
ایدنلر انسانلرک اک عاقل و کریم و فاضللریدر .

۲

استعانه زماننده قوزو قیونه، قیون سوری یه، سوری
چوبانه، چوبان صاحبنه قوشار. بونلرک جمله سی بروظیفه
واقدام ایله مکلف اولمقله برابر نتیجه متسلسله سی جناب
رب العالمیندن استمداده چیقار .

۳

ابویته اطاعت ایتمامش اولان آدم طالعندن شکایت
ایدرسه حقسزدر .

۴

ابنای جنسنه غدر ایدنلر انسان اولدقلرینی
دوشمنیانلردر .

۵

اعمال حیل ایله مستفید اولان متضرر اولدیغندن
بی خبردر .

نہارا بوش قالدیغم ساعتلر اولقدر صقیلیورددم که
تعریف ایدهم نہایت خالی بولندیغم وقتلرده لوشنه
یادکاری اولمق اوزره مختصر بر شی تحریری مناسب
کورددم .

از وقتده میدانہ کلمک ایچون قصہ جملہلر یازمق
خصوصی خاطرہ کلدی .

شمیدیہ قدر بویله جمل یازمقلہ مألوف اولدیغم کی
اورنک اتخاذا ایدہ جک یانمدہ کتاب دخی یوق .
بوکادہ ممنون اولدم . چونکہ کیمسہ بی تقلید اولیوب
محصول حقیقی وجداندن عبارت اولدی .

وظیفہ مأموریت وقتلری مستثنا اولمق اوزره قرق
سکیز ساعت ظرفندہ شو جملہلر میدانہ کلدی . انظار
اخواندہ قبولہ قرین اولورسہ بختیارم .

اعاظم امک بوبایدہ یک چوق کلام دررباری واردر
اوکی ذوات کبارک جمل حکمت نثارلری موجود ومشہود
اولدینی حالده بوعبد عاجزک نظرکاه عرفایہ بو یولده بر
اثرکمقیمت ارائہ واتحاف ایتمککم خصوصندہ کی جرأت
خاکسارانہ بی سود کورمک ایستینلر کلستان لطافتی
تزین ایدن انواع شکوفہ نظرربا آراسندہ بعض سبزہ
کہبانک دخی موجود بولمنسی قییلندن عدایلہ مظهر
عفو ومساحہ بیورملرینی تمنی ایلرم .

«ومن الله التوفيق»

اصابت اولمش اکر آلمش اولسیدم بویله کیجه وقتی
 صحرايه چیقمه جق کتاب مطالعه سیله وقت کچیره جکدم.
 بو وسیله ایله بکا طبیعت، کتاب کائناتی مطالعه ایتدیریور.
 بر مدت صکره بن خانه مه عودت و ماه منورده
 فضای نامتناهی قدرتده دوام سیاحت ایلوردی.

لسان حال ایله آ کا دیدم که؟

شو جولان سربازانه و متفردانه صاقین مغرور اولمه.
 بدريتک هلاله کلاک زواله تحول ایدیور.

شو موجودات مطلق ایچنده کیمک مکنت وعظمتی
 سرمدی و پایدار قلمشدر که سنکده قالسین.

اوتوز کون قدر بر مدت قلیله ایچنده نه قدر شکل
 کونا کونه کیور چیقدیغکی دوشونده عبرتین اول.

باقی لایزال اولان نه سنسک ونه ده سنک اقتباس نور
 کمال ایتدیگک آفتاب جهانتایدیر .

آنحی حق بی زوال اودر که سزه اونور کالی و زوده
 وحدانیتی تصدیق ایچون عقل و حیاتی احسان ایتمشدر.
 بن بو کفت و کوی اجرا و

هرشی «امیری» هالک اولور بر خدا قالیر

درک ایلدم حقیقت انجام خلقتی

بیتنی قرائت ایلدیکم ائنده اقامتکاهمک قپوسی اوکنه
 کلمشدم اشته لوشنه ده بولندیغم برقاج کون ایچون کیجه لری
 مطالعه ایده جک بویله بر کتاب حقیقت بولمشدم.

لکن کوندز اوانجه ایفای وظیفه مأموریت برایکی
 ساعتک صرف مساعیه منحصر ایدی .

کورنجه کندی کندی — باقکیز پارلاق بر جهانکیرک
افولی نهلر پیدا ایدیور — دیدم.

اوراده پک مبدول اولان شولطیف بو جکارک یایدقاری
آتش تعلیملرینی سیر ایتدجکه مستغرق شوق ونشئه
اوله رق قدرت فاطره نك شوضعیف مخلوقه غایت کوچک
و آتشین قنادلرله احسان ایلدیک امتیاز مخصوص نظر
حیرتمی جلب ایتدی .

بر بونلره برده قبه افلاکی تزین ایدن وهر بری بر
جهان عظمت اولدینی حالدیه میلیونلره بالغ اولان او
شعشعه دار یلدزلره نظر توحید ایله سرگردان بر صورتده
باقیوردیم . ساعت ایکی راده لرنده ایدی . بو کرده ماه
تابان اورته یه آتدی . ایام البیض (۱) مرور ایدم لی ایکی اوج
کون قدر اولدییی جهتله مقراض قدرت قرص قمرک بر
مقدارینی قطع ایتشدی .

بوندن یاریم ساعت اول پهنای سماواتی تزین ایدن
او پارلاق ییلدیزلرک رنکاری اوچدی .

بو کرده « قمر » دنیلن طـاوس ملمع پر قدسی
اقطار افلاکده جولانه باشلادی . جناب ماه منورک زمینه
بذل واحسان ایتمکه باشلادینی نورلرک بر قسمی آغاچلره
یا پراقلره ایلدیشوب قالدینی جهتله زمین باغ ، سوادى بر
شکل لطیف آلدی .

نظر کا همده زمین نوره مستغرق سما نوره مستغرق
شش جهات اشیا نوره مستغرق ایدی .

بن بکا حسب حال ایدرک دیدمکه یانمه کتاب المادیغ

[۱] هر عربی آیت اون دردی ، اون بیی .

مانعه تشکیل ایتماک فیکریله یاغمه مطالعه ایده جک کتاب
آلدام.

لوشنه ده تحقیقات زمانلرینک غیرنده اوقاتکذار
اولق ایچون کتاب آره مغه مجبور اولدم. فقط نره ده؟
طوبی ایکی یوز خانه دن عبارت اولوب هنوز برایکی
سنه ظرفده مرکز قضا اولان لوشنه [۲] ده شایان
مطالعه کتابی بولنور؟

اقشاملری قصبه نك خارجنه چیقار . حیران حیران
ناظر اشیایه نکران اولوردم.

هیچ اونوده مم . قصبه نك خارجنه چیقدیغم برنجی
قشام «مزکه» [۳] نك او واسع صحراسنی یالذلایان کونش
تلمش پاموق کی برشکل آلان افقده غروب ایدیوردی.
بن بو عظمت و قدرت وحدانیتی سیر ایده رك درین
دالخی یه طالدم. برده باقدمکه کونش غروب ایتمش
صبه نك هر خانه سنده شمعهلر پیدا اولمش اطرافده ایسه
ککرجه آتش بوجککری پارلامقده بولنمشدر.

مناظر اشیانك آزوقته بویله بردن بره دکشدیکی

[۲] بورادن وقتیه مشهور قورد احمد پاشا ظهیر ایتمشدر.
اتده مکتب کتابخانه کی آثار خیریسی وارد . گتبخاسنی
رت و بعض کتابلری مطالعه و قیمتدار کوردیکم کتب موجوده سنك
دفترینی اخذ ایتمشدم. الحاله هنده یاغمه موجوددر.

[۳] مرکز قضا اولان لوشنه ارناوودا نك الك مشهور و فیض نك
لان مزکه اووه سنك وسطنده واقعدر . او حوالی اها ایسی
سنده «مزکه اروه سی التون اووه سی» دینه مشهوردر.



ازهار حقیقت

هر شی ایچون بر زمان تجلی واردر . واقع اولان
تجربه مه نظر آنسان ایسته دیکی شیئی هر زمان ایسته دیکی
کی یازه میور .

واقعا زماننک ، فکرنک مساعد اولدیغی زمانلرده
انسان جبر نفس ایله بعض شیلر یازه بیلیر ایسه ده صنعای
حرارت و بعض آلت واسطه سیله موسمسز یتشدیریلن
میوه و شکوفه کی نکمت و لطافتی حال طبعی سینده و موسمنده
یتشمش اولانلره معادل اولیور .

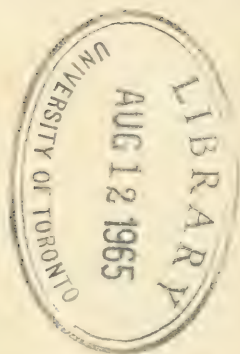
« ازهار حقیقت » نامی آلتیده بر طاقم کوچوک
جمله لردن عبارت بولنان بویله بر اثر ناجیز یازمق خاطریمه
کلزدی . غریبدرکه زمان بر ایکی کون ایچنده شویله بر
وسیله ایله یازدری ویردی .

درس عادتدن آلدیغم امر اوزرینه برات سنجاغنده
کائن دلوشنه « قضاسنده بعض تحقیقات اجراسنه کیمشدم [۱] .
موسم بهار ایدی . وظیفه مأموریتیه آز وچوق بر

[۱] یانیه واشقهودره ولایتلری مالیه مفتشلکننده بولندیغم
اثانده ایدی .

ازهار حقیقت

—۰۰۰۰۰۰—



محرری
علی امیری

~~~~~

998701

تاریخ تحریری

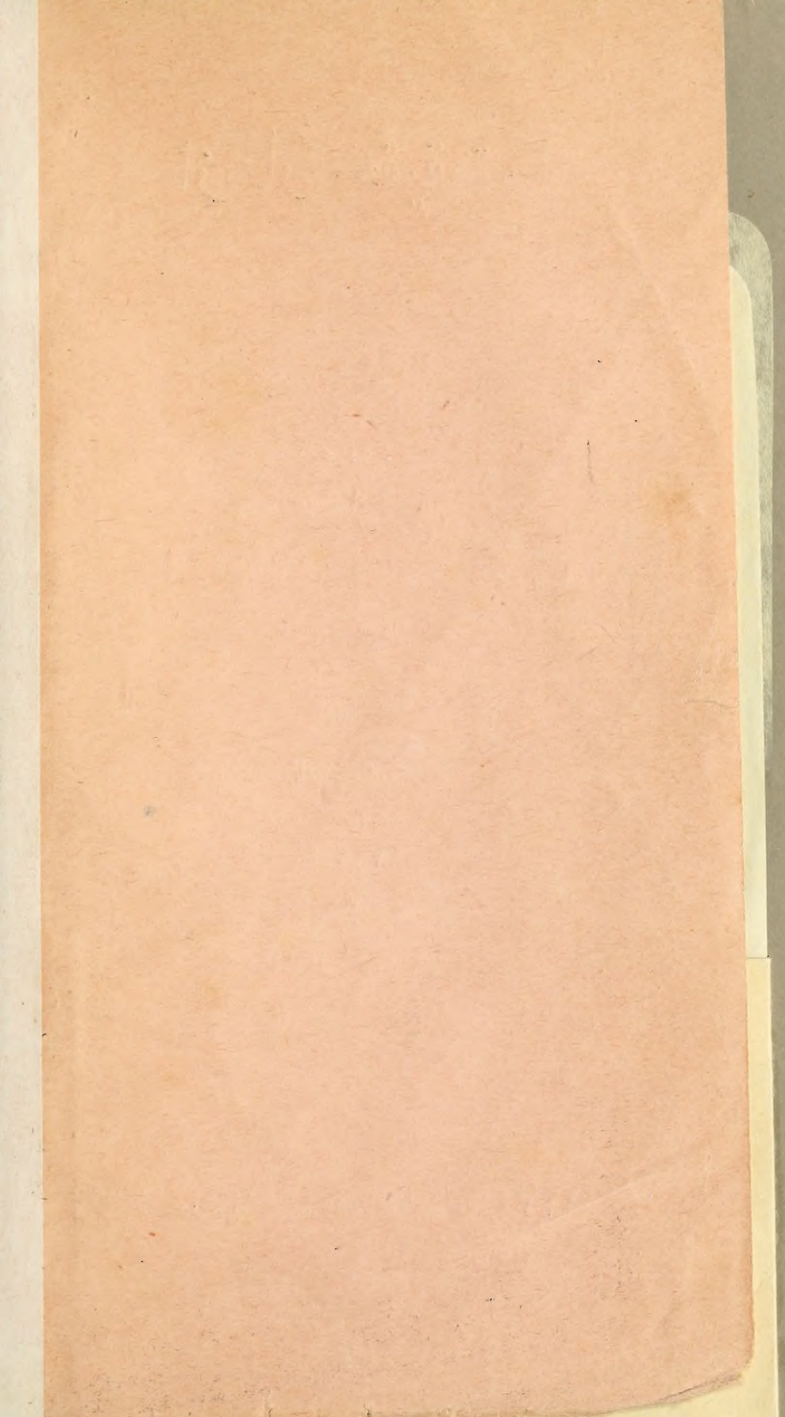
—۰۰۰۰—

۱۳۱۶

—۰۰۰۰۰۰—

درساعات « قدر » مطبعه سی ۱۳۳۴





# ازهار حقیقت

IZHARI HAWIKAT  
ALI EMIRI

محرری:  
علی امیری



back

تاریخ تحریری

سنه

۱۳۱۶



در سعادت — قدر مطبعه سی ۱۳۳۴

sp 20.8.66

PL  
248  
E44I8

Emīrī, 'Alī  
Izhār-i hakikat

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---



